



مقطع تحصیلی: کاردانی ■ کارشناسی □ رشته: مترجمی زبان انگلیسی ترم: دوم سال تحصیلی: ۱۳۹۸-۱۳۹۹

نام درس: کاربرد اصطلاحات در ترجمه نام و نام خانوادگی مدرس: سیده آیلار طاهریان
آدرس email مدرس: aylar.taherian147@gmail.com تلفن همراه مدرس:

جزوه درس: کاربرد اصطلاحات در ترجمه مربوط به هفته: اول □ دوم □ سوم □ چهارم □ پنجم □
ششم □ هفتم □ هشتم □ نهم □ دهم □ یازدهم □ دوازدهم □ سیزدهم ■
text: دارد ■ ندارد □ voice: دارد □ ندارد ■ power point: دارد □ ندارد ■
تلفن همراه مدیر گروه:

جلسه سیزدهم مورخ ۹۹/۰۴/۰۴ چهارشنبه از ساعت ۱۷:۰۰ الی ۲۰:۰۰

**In the following interview, Professor Yarmouth and the interviewer employ typical idiomatic expressions of time in their speech.
Translate the following text into Persian.**

Interviewer: Professor Yarmouth, I hear you have just completed writing, a manual on contrastive phonology. Is that so?

Professor: Yes. I sent the manuscript to the publisher at the eleventh hour. Time presses, you know. At the start, I wrote every other day. Then the publisher pressed me to be quick about it. So, I wrote even in my spare time. I'm pleased that the manuscript was ready on time.

Int: Professor Yarmouth, will you please tell us about yourself, your family, and your students?

Prof: Although I'm approaching the age of retirement, I'm very healthy and thankfully only have to go and see a doctor once in a blue moon. As usual I still work all day long but every now and then you may find me playing golf on a week-day. I have a son your age who is working for a degree in another town but visits the family from time to time. As for my students, I teach two graduate courses with five students in each. Some of them are now working against the clock to graduate by the end of the year, Anything else?

Int: Oh, yes. When will your book come out?

Pro: Tomorrow week. Please don't hesitate to drop in at your earliest convenience and you'll sure get a complimentary copy! Anything else again?

Int: I'm afraid time is up and some students are waiting behind the door.

Thank you very much for the interview, Professor Yarmouth.

Prof: Thank you.